

Neu! Jetzt auch als Tischgerät  
*New! Now also as a table device*



## Abfüllmaschine Typ A1001-T *Filling Machine Typ A1001-T*

### LEISTUNG :

- 1 Liter ca. 3 Beutel / Minute\*
- 3 Liter ca. 3 Beutel / Minute\*
- 5 Liter ca. 2 Beutel / Minute\*
- 10 Liter ca. 1 Beutel / Minute\*
- 20 Liter ca. 1 Beutel / Minute\*

\* Die Leistungsangaben beziehen sich auf eine konstante Fließgeschwindigkeit von 6 Liter Wasser pro Sekunde. Bei produktspezifischen Eigenschaften können sich die Leistungsangaben ändern.

### PERFORMANCE:

- 1 Liter ca. 3 bags/minute \*
- 3 Liter ca. 3 bags/minute \*
- 5 Liter ca. 2 bags/minute\*
- 10 Liter ca. 1 bag/minute\*
- 20 Liter ca. 1 bag/minute\*

\* The performance figures refer to a constant flow rate of 6 liters of water per second. Product-specific properties can change.



**D** Diese Maschine ist ideal für die kleine Produktion. Sie eignet sich zum Füllen der unterschiedlichsten Flüssigkeiten in Beutel. Die automatische Füllmaschine Typ A1001-T ist eine Maschine zum Befüllen von Beuteln. Der Beutelspund wird manuell in die Haltezange eingesetzt. Nach dem Auslösen des Startimpulses wird der Beutel automatisch geöffnet, befüllt und wieder verschlossen. Der Beutel ist nun fertig zum Verpacken.

Die Maschine kann in wenigen Minuten auf ein anderes Beutelformat umgestellt werden. Hierfür wird lediglich der Beuteltisch in seiner Höhe verstellt und im Panel die entsprechende Literzahl eingestellt. Die Maschine ist so konzipiert, dass durch das Wechseln entsprechender Werkzeuge (Sonderzubehör) in kurzer Zeit ein anderes Verschlusssystem verarbeitet werden kann. Die Maschine verfügt neben dem Produktionsprogramm über ein separates Reinigungsprogramm (C.I.P.). Der mitgelieferte Adapter ermöglicht den Anschluss an die entsprechende Leitung.

- Alle produktführenden Teile sind aus Edelstahl oder lebensmittelbeständigen Materialien.
- Verkleidungen und Teile der Füllkammer sind aus Edelstahl oder nichtrostenden Materialien.
- Lieferung in Sonderausführung auf Anfrage möglich.

**GB** *This machine is ideal for small production. It is suitable for filling bags with a broad range of liquids. The automatic filling machine, type A1001-T is a machine to fill „bags“. The bag opening is manually into the holding device. After the starting pulse is triggered, the bag is automatically opened, filled and re-closed. It is now ready for packaging. The machine can be changed over to a different bag size in just a few minutes. This merely requires adjusting the height of the table conveyor and select the appropriate number of litres.*

*The machine's design makes it possible to start processing a different closure system in a short time by exchanging appropriate tools. The machine features a separate cleaning program (C.I.P.) in addition to the production program. The adaptor supplied makes the connection to the pertinent line possible.*

- *All components conducting products are made of stainless steel or foodstuff-resistant materials.*
- *Machine columns, linings and filling chamber components are made of stainless steel or other non-corrosive materials.*
- *Available in special models.*